

О заключении Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Польша о сотрудничестве в борьбе с организованной преступностью и иными видами преступлений

Постановление Правительства Республики Казахстан от 24 мая 2002 года N 566

Правительство Республики Казахстан постановляет:

1. Одобрить прилагаемый проект Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Республики Польша о сотрудничестве в борьбе с организованной преступностью и иными видами преступлений.

2. Государственному секретарю Республики Казахстан - Министру

иностранных дел Республики Казахстан Токаеву Касымжомарту Кемелевичу заключить от имени Правительства Республики Казахстан указанное Соглашение.

3. Настоящее постановление вступает в силу со дня подписания.

Премьер-Министр
Республики Казахстан

Проект

Соглашение

между Правительством Республики Казахстан и Правительством
Республики Польша о сотрудничестве в борьбе с организованной
преступностью и иными видами преступлений

Правительство Республики Казахстан и Правительство Республики Польша,
далее именуемые Сторонами:

стремясь развивать и укреплять отношения дружбы и сотрудничества
между обоими государствами,

уважая национальное законодательство своих государств и руководствуясь
принципами равенства, взаимности и обоюдной пользы,
обеспокоенные распространением организованной преступности и других видов
п р е с т у п л е н и й ,

убежденные в существенном значении сотрудничества правоохранительных
органов для эффективного предупреждения организованной преступности и иных
видов преступлений и борьбы с ними,

стремясь к выработке оптимальных принципов, форм и способов оперативной работы и предупредительных действий этих органов, согласились о нижеследующем:

С т а т ь я 1

1. Стороны обязуются сотрудничать по предупреждению организованной преступности и иных видов преступлений, в борьбе с ними и при выявлении виновных лиц, совершивших следующие виды преступлений:

1) против жизни и здоровья;

2) против собственности;

3) незаконное культивирование растений, предназначенных для изготовления наркотических средств и психотропных веществ, производства этих средств и прекурсоров, их незаконной переработки, перевозки и оборота;

4) терроризм и захват заложников;

5) незаконный ввоз мигрантов, торговля людьми и принуждение к проституции;

6) изготовление текстов, фотографий или других материалов, имеющих характер п о р н о г р а ф и и ;

7) незаконное изготовление и оборот оружия, боеприпасов, взрывчатых и

других опасных веществ, ядерных и радиоактивных материалов;

8) кража произведений искусства и культурного наследия;

9) подделка денежных знаков, платежных карточек, чеков и иных расчетных и платежных документов, ценных бумаг, а также других официальных документов и введение их в оборот;

10) незаконная экономическая деятельность, легализация доходов от преступлений, налоговых преступлений;

11) коррупция государственных служащих;

12) против охраняемой законом природной среды.

2. Стороны обязуются сотрудничать по иным видам преступлений, не перечисленным в пункте 1 настоящей статьи.

Статья 2

Для реализации сотрудничества, о котором идет речь в статье 1 настоящего Соглашения, Стороны в соответствии с национальным законодательством своих государств будут:

1) передавать друг другу информацию относительно:

а) виновных лиц, организаторов и участников преступных действий;

- б) преступных связей между виновными лицами;
- в) структур преступных групп и организаций и методах их деятельности;
- г) типичного поведения отдельных виновных лиц и их группировок;

д) существенных обстоятельств дел, касающихся времени, места, способа совершения преступления, его предмета и особенностях;

е) нарушенных положений уголовного права;

ж) мероприятий, предпринятых правоохранительными органами государств Сторон, и об их результатах по конкретным преступлениям;

2) осуществлять розыск лиц, подозреваемых в совершении преступлений, перечисленных в статье 1 настоящего Соглашения, или уклоняющихся от судебного наказания за их совершение;

3) осуществлять розыск лиц, без вести пропавших, принимать меры, связанные с необходимостью идентификации неизвестных лиц, а также по опознанию трупов;

4) в случае необходимости предпринимать и исполнять без промедления соответствующие оперативно-розыскные мероприятия;

5) обмениваться опытом работы и информацией о методах борьбы с преступностью, а также о новых формах преступной деятельности;

6) обмениваться законодательными актами в сфере борьбы с преступностью, а также результатами исследований в области криминалистики и криминологии;

7) предоставлять друг другу информацию о предметах, связанных с совершением преступлений;

8) по согласованию Сторон предоставлять техническое оборудование, предназначенное для борьбы с преступностью;

9) организовывать обмен экспертов для профессионального совершенствования, в частности, в области криминалистической техники и методов борьбы с преступлениями, обмен профессиональной литературой и другими публикациями, касающимися предмета настоящего Соглашения;

10) по согласованию Сторон могут предприниматься другие формы сотрудничества

С т а т ь я 3

Стороны в рамках, предусмотренных подпунктом 3 пункта 1 статьи 1, независимо от информации, перечисленной в пункте 1 статьи 2 настоящего Соглашения будут:

1) передавать друг другу информацию о:

а) незаконном обороте наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров, а также о лицах, причастных к их незаконному обороту;

б) местах и методах их изготовления, хранения, используемых средствах транспорта, маршрутах движения и местах доставки наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров;

2) предоставлять друг другу образцы новых наркотических средств, психотропных веществ, как растительного, так и синтетического происхождения и прекурсоров;

3) обмениваться опытом работы в сфере контроля за законным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и прекурсоров.

С т а т ь я 4

Стороны будут обмениваться информацией о запланированных и совершенных террористических актах, о способе действия виновных лиц и о террористических группировках, планирующих или совершающих преступления, представляющие угрозу интересам государств Сторон.

С т а т ь я 5

Для борьбы с незаконным ввозом мигрантов Стороны будут передавать друг другу информацию, необходимую для предупреждения этого вида преступлений и борьбы с ним, а, особенно, информацию об организаторах незаконного ввоза мигрантов, образцах документов, требуемых для пересечения государственной границы, печатей, проставляемых на этих

документах, а также видах виз и символов.

Статья 6

1. Все контакты, целью которых является выполнение настоящего Соглашения, будут осуществляться непосредственно между компетентными государственными органами или их уполномоченными представителями.

2. Компетентными органами, о которых идет речь в пункте 1, являются: со стороны Республики Казахстан:

- 1) Генеральная Прокуратура;
- 2) Министерство внутренних дел;
- 3) Комитет национальной безопасности;
- 4) Агентство финансовой полиции;
- 5) Таможенный комитет Министерства государственных доходов;

со стороны Республики Польша:

- 1) Министр, компетентный по внутренним делам;
- 2) Министр, компетентный по вопросам финансовых учреждений;

- 3) Министр, компетентный по вопросам публичных финансов;
- 4) Шеф Управления по охране государства;
- 5) Главный комендант полиции;
- 6) Главный комендант пограничной службы;
- 7) Генеральный прокурор;

или любой орган, уполномоченный в соответствии с национальным законодательством государств Сторон выполнять сотрудничество, предусмотренное настоящим Соглашением.

3. В случае изменения официального наименования компетентных органов Стороны незамедлительно уведомляют об этом друг друга по дипломатическим каналам.

С т а т ь я 7

1. В целях реализации положений настоящего Соглашения органы, перечисленные в статье 6, в рамках своих компетенции уполномочены заключать исполнительные протоколы по конкретным сферам сотрудничества.

2. По взаимному согласию Сторон в настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения, которые оформляются протоколами, являющимися неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

С т а т ь я 8

1. Стороны обязуются обеспечить охрану конфиденциальной предоставляемой информации и использовать только в целях выполнения настоящего Соглашения.

2. Стороны обязуются не предоставлять третьей стороне сведения, документацию и техническое оборудование, полученные в соответствии с настоящим Соглашением, без письменного согласия предоставляющей Стороны.

3. В случае возникновения вероятности разглашения или разглашения конфиденциальной информации, передаваемой одной Стороной, другая Сторона незамедлительно ставит в известность об этом событии передающую Сторону, информирует об обстоятельствах события и его последствиях, а также о мерах, предпринятых для предупреждения таких событий.

4. Стороны обеспечат сохранность передаваемых друг другу личных данных в соответствии с национальным законодательством своих государств и действующими международными договорами.

С т а т ь я 9

1. Если одна Сторона сочтет, что передача информации, о которой идет речь в статьях 2-5 настоящего Соглашения или реализация совместного мероприятия может нарушить ее государственный суверенитет, безопасность или принципы правопорядка, она может частично или полностью отказать в сотрудничестве или предложить определенные условия, необходимые для выполнения положений настоящего С о г л а ш е н и я .

2. Стороны передают друг другу фамилии лиц, которые должны участвовать в обмене экспертами не позднее чем за две недели до запланированной даты этого м е р о п р и я т и я .

С т а т ь я 10

Органы, перечисленные в статье 6 настоящего Соглашения, могут осуществлять консультации для обеспечения эффективности сотрудничества, являющегося предметом настоящего С о г л а ш е н и я .

С т а т ь я 11

Настоящее Соглашение не затрагивает положений о правовой помощи по уголовным делам, экстрадиции и других обязательств Сторон, вытекающих из м е ж д у н а р о д н ы х д о г о в о р о в .

С т а т ь я 12

Расходы по выполнению положений настоящего Соглашения Стороны несут самостоятельно в пределах, необходимых для выполнения ими своих обязательств. В случае необходимости Стороны несут совместные расходы по настоящему соглашению , что определяется решениями компетентных органов Сторон по каждому конкретному с л у ч а ю .

С т а т ь я 13

1. Споры относительно толкования или применения настоящего Соглашения будут решаться путем непосредственных переговоров между органами, перечисленными в статье 6 в рамках их компетенции.

2. При необходимости создается согласительная комиссия из равного числа полномочных представителей Сторон для разрешения спорных вопросов. Протокол

заседания Согласительной комиссии, подписанный полномочными представителями Сторон, принимается к исполнению компетентными органами Сторон.

С т а т ь я 1 4

Компетентные органы Сторон по вопросам, связанным с выполнением настоящего Соглашения, пользуются своим государственным языком либо русским языком.

С т а т ь я 1 5

1. Настоящее Соглашение вступает в силу с даты получения последнего письменного уведомления Сторон, ноты одной из которых уведомят другую Сторону о выполнении всех внутригосударственных процедур, необходимых для вступления настоящего Соглашения в силу.

2. Настоящее Соглашение заключается на неопределенное время. Оно может быть расторгнуто каждой из Сторон путем письменного уведомления. В этом случае Соглашение теряет силу по истечении 6 месяцев со дня получения ноты о расторжении.

Совершено в городе ____, _____ года в двух экземплярах, каждый из которых составлен на казахском, польском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае возникновения разногласий в толковании положений настоящего Соглашения Стороны будут обращаться к тексту на русском языке.

За Правительство
Республики Казахстан

За Правительство
Республики Польша

(Специалисты: Мартина Н.А.,
Абрамова Т.М.)